

Lieber Kunde,

wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieser Leuchte. Sie haben damit ein Produkt erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik hergestellt wurde.

Damit Sie von Anfang an und solange wie möglich Freude daran haben, lesen Sie bitte sorgfältig vor Inbetriebnahme alle Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise sowie evtl. beiliegende Informationsbroschüren zu besonderen Produkteigenschaften.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. You've chosen a product which is built to the highest levels of technical possibilities.

To fully enjoy your new lamp and to maximise it's efficiency, please read and store all installation, care and safety instructions and any other attached information brochures detailing special product features.

Cher Client, Chère cliente,

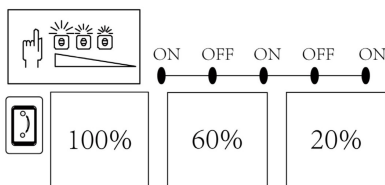
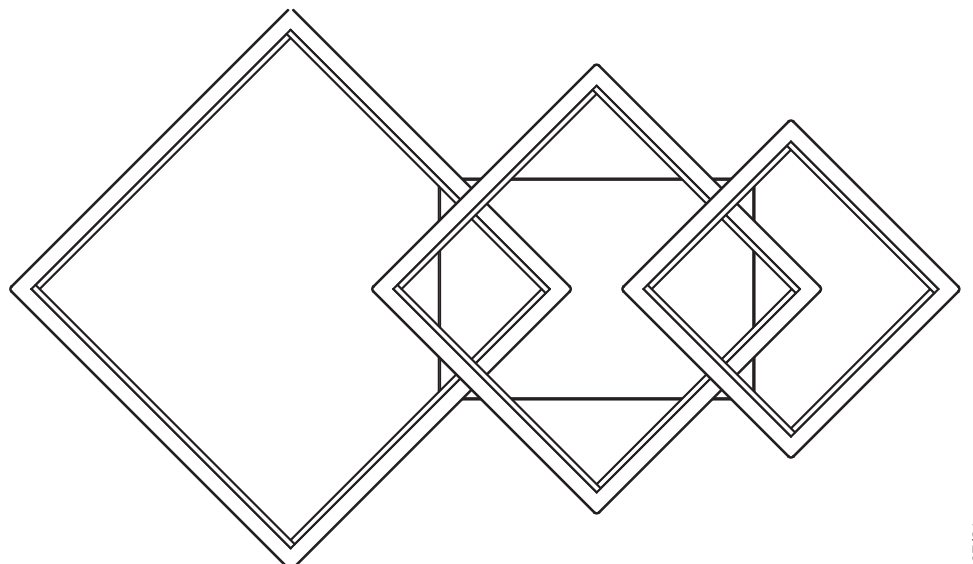
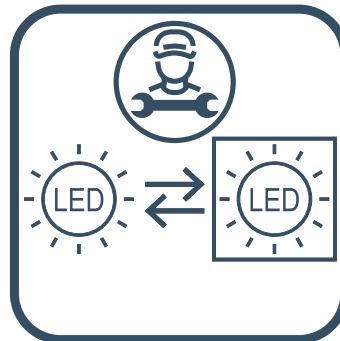
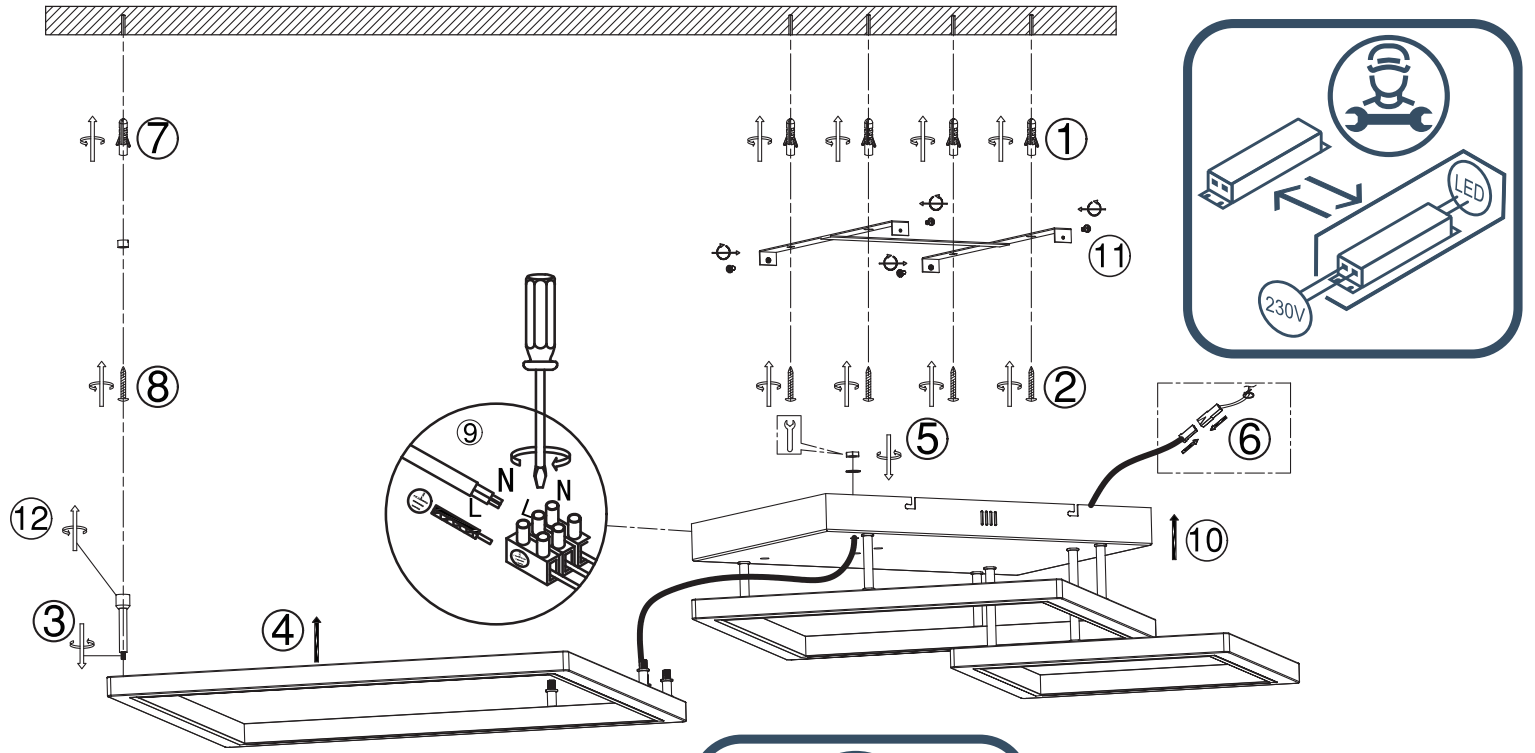
Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit. Vous avez choisi un produit construit avec les techniques les plus sophistiquées.

Pour apprécier votre nouveau produit et pour vous assurer de son efficacité, nous vous remercions de bien vouloir lire toutes les informations de montage, de sécurité et les renseignements notés dans les caractéristiques du produit.



-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

Artikel/Serie Nr.: 9531.03.xx.8000



WOFI LEUCHTEN

Wortmann & Filz GmbH . Im Langel 6 . D-59872 Meschede

+49/(0)2903-449 449

+49/(0)2903 - 449 459

service@wofi.de

www.wofi.de

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

DE	Wenn die Helligkeit der Leuchte nicht synchronisiert ist, schalten Sie die Leuchte aus, warten Sie mindestens 5 Sekunden und schalten Sie dann die Leuchte wieder ein. Die Leuchte ist jetzt synchronisiert.
GB	If the brightness of the lamp is not synchronised, switch the lamp off, wait at least 5 seconds and then switch the lamp back on. The lamp is now synchronised.
ES	Si el brillo de la lámpara no está sincronizado, apagar la lámpara y esperar 5 segundos como mínimo para volver a encenderla. Ahora la lámpara está sincronizada.
FR	Si la luminosité de la lampe n'est pas synchronisée, éteignez la lampe, attendez au moins 5 secondes puis rallumez la lampe. La lampe est maintenant synchronisée.
IT	Se la luminosità della lampada non è sincronizzata, spegnere la lampada, attendere almeno 5 secondi e poi riaccendere la lampada. A questo punto la lampada è sincronizzata.
PL	Jeśli jasność lampy nie jest zsynchronizowana, należy lampę wyłączyć, odczekać co najmniej 5 sekund i następnie ponownie ją włączyć. Lampa jest teraz zsynchronizowana.
CZ	Pokud není jas osvětlení synchronizován, svítidlo vypněte, počkejte alespoň 5 sekund a pak svítidlo opět zapněte. Osvětlení je nyní synchronizováno.
SK	Keď nie je synchronizovaná svietivosť svetla, vypnite svetlo, počkajte aspoň 5 sekúnd a potom ho znovu zapnite. Svetlo je teraz synchronizované.
SL	Če svetlost svetilke ni sinhronizirana, svetilko izklopite, počakajte vsaj 5 sekund in nato svetilko ponovno vklopite. Svetilka je sedaj sinhronizirana.
HU	Ha a lámpa világítási erőssége nincs szinkronizálva, akkor kapcsolja ki a lámpát, várjon legalább 5 másodpercet és utána kapcsolja be újra. A lámpa most szinkronizálva van.

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle n der Energieeffizienzklasse G
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G
FR	Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique G
GB	This product contains a light source of energy efficiency class G
ES	Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G
NL	Dit product bevat een lichtbron uit de energie-efficiëntieklasse G
PT	Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética G
LT	Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės G šviesos šaltinis
LV	Šajā izstrādājumā ir G energoefektivitātes klases gaismas avots
EE	See toode sisaldab energiatõhususklassi G kuuluvat valgusallikat
PL	Produkt posiada źródło światła o klasie efektywności energetycznej G
SK	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G
CZ	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G
BG	Този продукт съдържа източник на светлина от клас енергийна ефективност G
HU	Ez a termék G energiahatékonysági osztályba sorolt fényforrást tartalmaz
RO	Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G
SI	Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energijskega razreda G
HR	Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti G
RS	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G
RU	В данном изделии находится источник света класса энергоэффективности G
TR	Bu ürün enerji verimlilik sınıfı G olan bir ışık kaynağı içermektedir
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης G
DK	Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G
FI	Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G
SE	Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass G
NO	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G
IS	Þessi vara inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki G